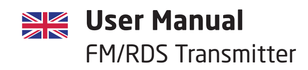




VC-TF095BK



Manual de usuario
Transmisor FM/RDS



User Manual
FM/RDS Transmitter



Le rogamos que lea el manual de usuario antes de utilizar el producto y que lo guarde para futuras consultas.
La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:
(1) es posible que este equipo odispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Please read the user manual first before using the product, keep well for future referring.



CONDICIONES DE GARANTÍA

VIETA AUDIO S.A. garantiza sus productos por un periodo de 24 meses. El periodo de garantía comienza en la fecha de compra de productos totalmente nuevos y sin usar por parte del primer usuario final.

Esta garantía cubre los posibles fallos de fabricación para todos los productos Vieta vendidos en el territorio español por distribuidores autorizados. Los productos Vieta adquiridos en otros países estarán cubiertos por la garantía que ofrezca el distribuidor local.

Esta garantía tendrá validez solamente cuando se presente la factura de compra en la cual aparece el nombre del cliente, el centro distribuidor y la fecha en la que se realiza la compra del producto. VIETA AUDIO S.A. acepta repara durante el periodo de garantía, todos aquellos productos que presenten anomalías durante su utilización normal tal y como se detalla en el manual de usuario y siempre que se utilice para el fin de fue diseñado.

Siempre que se realice un cambio de componentes o una sustitución del producto no se prorroga el periodo de la garantía.

CASOS EXENTOS DE DICHA GARANTÍA

1. El periodo de la garantía exceda del tiempo estipulado.
2. Siempre que el producto presente manipulaciones hechas por centros o personas no autorizadas por VIETA AUDIO S.A.

3. Siempre que el producto presente daños causados por manipulaciones incorrectas, utilización del mismo con fines inadecuados para los que no ha sido diseñado y que no estén contemplados en el manual de usuario, así como roturas de piezas, ralladuras, fisuras, desgaste de piezas por el uso, daños producidos por restos de pintura, arena, agua, o restos de comida dentro de la unidad.

4. Esta garantía no cubre los gastos ni los daños derivados del transporte.

5. Pérdidas, robo o accidentes producidos por incendio, líquidos, productos químicos, calor excesivo, ventilación inadecuada, vandalismo, inundaciones, tormentas eléctricas, tensión o suministro de voltaje excesivo o incorrecto, rayos, terremotos, impactos, otras fuerzas externas, radiaciones.

6. Cualquier coste adicional derivado de la instalación o desinstalación del producto.

7. Productos comprados fuera del territorio español o en distribuidores no autorizados.

8. Los datos contenidos en nuestros productos, (archivos de fotos, música, soportes digitales, etc..) no están en ningún caso cubiertos por la garantía, es responsabilidad del cliente realizar copias de seguridad antes de entregar el producto. Así mismo la incorrecta configuración o instalación del software o incompatibilidades con el hardware de otros equipos incluyendo drivers y controladores.

9. Mantenimiento reparación o sustitución de piezas derivado del uso y desgaste.

10. Baterías recargables y/o desechables (el tiempo de vida depende de la frecuencia de uso).

11. Fallos menores o variaciones en la calidad del producto que no afecten a su valor o el propósito para el cual fue creado.

12. Negligencia.

13. Accesorios:
    - Estuches y piezas de los enchufes.
    - Cables de conexión.
    - Diademas.
    - Kits de los extremos de los auriculares, almohadillas para las orejas.
    - Acabados decorativos.

14. Cualquier incidencia detectada al recibir la mercancía ha de ser notificada al servicio de atención al cliente 902.367.607 o al correo sat@vieta.es. De acuerdo con el artículo 366 del código de comercio, VIETA AUDIO S.A. no admitirá reclamaciones sobre roturas, golpes o falta de bultos pasadas 24 horas después de haber recibido la entrega de la mercancía.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

Gracias a la tecnología RDS, es posible visualizar el título de la canción y el nombre del artista en la pantalla de la radio (la radio debe disponer de RDS).

Lee y transmite la música desde la tarjeta SD y el USB hasta su radio FM de coche o otras radios FM.

Lee y reproduce archivos en formato MP3/WMA directamente desde tu tarjeta SD (Máx 16GB, tarjeta SD de 2GB no incluida), o su llave USB (16GB Máx, no incluida), o cualquier otro dispositivo de audio compatible (a través del cable de audio, incluido).

Posibilidad de configurar 206 emisoras de radio FM programadas dentro del rango de frecuencia de 87,5 MHz a 108,0 MHz.

Admite el cambio de carpetas (puede guardar sus archivos en distintas carpetas en su tarjeta SD o USB).

Admite 6 modos loop (bucle): Repeat all (repetir todo), Random (aleatorio), Normal, Repeat one (repetir una), Folder (carpeta) y Repeat folder (repetir carpeta). Las canciones se pueden reproducir en el modo especificado.

Admite 7 clases de EQ: Natural, Rock, Pop, Classic, Soft, Jazz, DBB.

Visualización en varios idiomas.

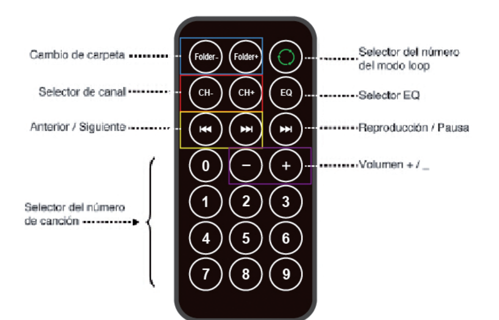
Pantalla grande en la que se muestra la frecuencia, los números de pista, los nombres de las canciones y la letra;

Se puede utilizar como lector de tarjetas, permitiéndole descargar o eliminar archivos a través del ordenador con el dispositivo conectado al ordenador, a través de un cable USB universal, no incluido.

Funciona con una alimentación de 12-24V DC procedente de la toma del mechero del coche.

Unión perfectamente ajustable para mayor flexibilidad.

Con mando a distancia con infrarrojos, para manejar el dispositivo más fácilmente.



INSTRUCCIONES TRANSMISOR FM



1. Conecte el transmisor FM en el dispositivo encendedor del coche o a una fuente de alimentación.

2. Sintonice la radio en la frecuencia FM que desee y haga coincidir dicha frecuencia con la frecuencia seleccionada en el transmisor FM mediante el uso de los botones de la unidad o del mando a distancia.

3. Inserte su tarjeta SD compatible (Máx 16 GB, no incluida) en la ranura SD o su unidad flash USB (16 GB, no incluida) en la toma USB de su transmisor FM, o conecte otros dispositivos compatibles mediante el cable de audio, incluido.

4. Para otros dispositivos de música compatibles o reproductores MP3/MP4, utilice el cable de audio suministrado para conectar la “salida de línea” del otro dispositivo a la “entrada de línea” del transmisor FM. Cuando utilice un dispositivo externo, todas las funciones estarán controladas por dicho dispositivo externo, no por el transmisor ni por su control remoto.

Nota: cuando utilice esta función, pulse “reproducción/pausa” para detener la reproducción de la música en su dispositivo USB o tarjeta SD, en caso de que ya los haya conectado a este transmisor.

¡Que lo disfrute!

GUÍA RÁPIDA

Guía de funcionamiento	Transmisor FM	Mando a distancia
1. Reproducción y parada de la música	Pulse la tecla REPRODUCCIÓN: comienza la reproducción de música Pulse dos veces la tecla REPRODUCCIÓN: se detiene la reproducción de música	Pulse la tecla REPRODUCCIÓN/PAUSA
2. Modo de ajuste del volumen	Mantenga pulsada la tecla “▶▶”: el volumen aumenta Mantenga pulsada la tecla “◀◀”: el volumen disminuye	Pulse “+”: el volumen aumenta Pulse “-”: el volumen disminuye
3. Cambiar de frecuencia	Primero pulse la tecla “CH” y a continuación pulse “▶▶”: la frecuencia aumenta pulse “◀◀”: la frecuencia disminuye	Pulse la tecla “CH+”: aumenta 0,1MHZ Pulse la tecla “CH-”: disminuye 0,1MHZ O pulse el número de la frecuencia que desee y a continuación pulse “CH+” para confirmar
4. Seleccionar música	Pulse brevemente la tecla “▶▶”: reproduce la canción siguiente. Pulse brevemente la tecla “◀◀”: reproduce la canción anterior	Pulse la tecla “▶▶”: reproduce la canción siguiente. Pulse la tecla “◀◀”: reproduce la canción anterior. O pulse directamente el número de la canción
5. Ajustar el EQ	El ajuste no se puede efectuar con el transmisor, sino que se debe usar el mando a distancia	Pulse la tecla “EQ” para activar su ecualizador preferido
6. Cambiar el modo bucle	El ajuste no se puede efectuar con el transmisor, sino que se debe usar el mando a distancia	Pulse la tecla
7. Cambiar de idioma	Mantenga pulsada la tecla “CH” y a continuación seleccione “Idioma” pulsando “▶▶” y “◀◀”. Pulse brevemente “Idioma” y las teclas “▶▶” y “◀◀” para seleccionar el idioma que desee y, a continuación, pulse “CH” para confirmar	El ajuste no se puede efectuar con el mando a distancia, sino que se debe usar el transmisor
8. Cambiar de contraste	Mantenga pulsada la tecla “CH” y, a continuación, seleccione “Contraste” pulsando “▶▶” y “◀◀”. Pulse brevemente “Contraste” y las teclas “▶▶” y “◀◀” para seleccionar el contraste que desee y, a continuación, pulse “CH” para confirmar	El ajuste no se puede efectuar con el mando a distancia, sino que se debe usar el transmisor
9. Cambiar de carpeta	Mantenga pulsada la tecla “CH” en modo Pausa. Seleccione “Dir. disco USB” o “ Carpeta de tarjetas” y pulse la tecla “CH” para confirmar. Seleccione la carpeta que desee y, a continuación, pulse la tecla “CH” para confirmar esta carpeta	Pulse “+” o “-”

VIETA

TERMS OF GUARANTEE

VIETA AUDIO S.A. guarantees its products for a period of 24 months. The guarantee period starts on the date of purchase of brand new products that have never been used by the first end user.

This guarantee covers any possible manufacturing flaws for any Vieta products sold on Spanish territory by authorised distributors. Vieta products acquired in other countries will be covered by the guarantee supplied by the local distributor.

This guarantee will only be valid when accompanied by an invoice for the product that includes the client's name, the distributor and the date of purchase. VIETA AUDIO S.A. agrees to repair any product with a problem occurring during normal use as detailed in the user's manual and when being used for the purpose for which it was designed.

The guarantee will not be extended because a component is changed or the product is replaced.

INCIDENTS THAT ARE EXEMPT FROM GUARANTEE:

1. The guarantee period exceeds the stipulated time.

2. When the product has been handled by centres or personnel that are not authorised by VIETA AUDIO S.A.

3. When the product has been damaged by incorrect handling or use for purposes other than those it is intended for and that are not contemplated in the user's manual, or when it has broken pieces, scratches, cracks, wear and tear, damage produced by particles of paint, sand, water or food within the unit..

4. This guarantee does not cover expenses or damages caused by transport.

5. Loss, robbery or accidents produced by fire, liquid, chemical substances, excessive heat, inadequate ventilation, vandalism, electrical storms, incorrect or excessive power supply, lightening, impact, other external forces, radiation.

6. Any additional cost related to installing or uninstalling the product.

7. Products purchased outside Spanish territory or from distributors that are not authorised.

8. The data contained on our products (photo files, music, digital support, etc.) are not covered by the guarantee under any circumstance; it is the client's responsibility to make back-up files before giving us the product. Likewise, any incorrect configuration or installation of software or incompatibility issues with hardware belonging to other equipment, including drivers and controllers.

9. Maintenance, repairs or parts replacement due to use and wear and tear.

10. Rechargeable and/or disposable batteries (life cycle depends on usage frequency).

11. Small faults or variations in the quality of the product that do not affect its value or the purpose for which it was created.

12. Negligence.

13. Accessories:
    - Plugs and cases.
    - Connector cables.
    - Headband.
    - Eartip and sleeve kits.
    - Decorative finishes.

14. Any issue detected on receipt of the goods must be notified to customer care 902.367.607 or sat@vieta.es. In accordance with article 366 of trade law, VIETA AUDIO S.A. will not accept any claims regarding broken goods, impacts or missing packages 24 hours after the goods have been delivered.

KEY FEATURES

With RDS technology inside, can display the name of English song on the radio screen. (The radio must with RDS features also).

Play & Transmit music or audio files (MP3/WMA Format) into your Car FM Radio or other FM Radios.

Support Playback of MP3/WMA format files directly from your SD Card (Max 16GB, not Included), USB Flash Drive (Max 16GB, not included) or any other compatible Audio Device (via the audio cable, included.

206 Preset FM Channel Stations can be set within the frequency range from 87.5 MHz to 108.0 MHz.

Support Folder function (you can save your music files in different folders on your memory card/stick). 6 loop modes (Repeat all, Random, Normal, Repeat one, Folder, Repeat folder. The songs can be played under the specified mode).

Support 7 kinds of EQ: Natural, Rock, Pop, Classic, Soft, Jazz, DBB.

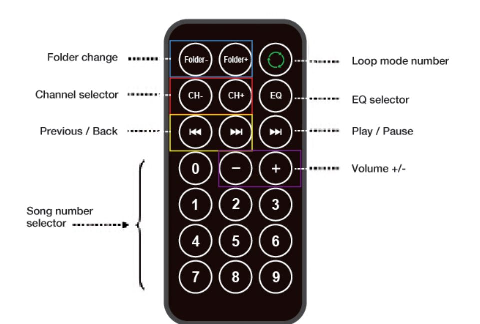
Large LCD Display indicates the frequency, track numbers, names of song and lyrics.

With SD card reader function, you can download or delete files via computer after connected this device to computer by universal USB cable (Not included).

Powered by 12-24V DC power supply from your Car Cigarette Lighter Socket.

Fully Adjustable joint for Flexible use.

With Infrared Remote Control.



INSTRUCTIONS FM TRANSMITTER



1. Insert this FM transmitter into your vehicle's cigarette lighter or power port.

2. Tune to your radio to a desired FM frequency, then match that same frequency on to the FM transmitter by using the buttons on the unit or on the remote control.

3. Plug your compatible SD Card (Max 16GB, not Included) into the SD port or USB Flash Drive (Max 16GB, not Included) into the USB port of your FM Transmitter, or connect your other compatible devices using the Audio Cable, included.

4. For other compatible music devices or your MP3/MP4 players, use the supplied audio line cable to connect from the other device's "Line Out" to the FM Transmitter "Line In". When using an external device, all functions will be controlled by the external devise, neither the transmitter nor its remote control. (Remarks: When you using this function, please press "Play/pause" to stop playing the music from USB or SD card if you have plugged SD or USB into this transmitter already).

Enjoy!

QUICK GUIDE

Operation Guide	FM transmitter	Remote Controller
1. How to play and stop the music	Press “PLAY” button: play the music Second press “PLAY” button: stop	Press PLAY/PAUSE button
2. How to adjust the Volume	Long press “▶▶” button: increase the volume Long press “◀◀” Button: decrease the volume	Press “+” increase the volume Press “-” reduce the volume
3. How to change the frequency	Press “CH” button first, then press “▶▶”: increase the frequency Press ”◀◀”: decrease the frequency	Press “CH+” button: increase 0.1MHZ Press “CH-” button: reduce 0.1MHZ Or press the number of the frequency what you desired and then press “CH+” to confirm
4. How to choose music	Short press “▶▶” button: play the next song; short press “◀◀” button: play the previous song	Press “▶▶” button: play the next song Press “◀◀” button: play the previous song Or press the serial number of the song directly
5. How to set EQ	Cannot be controlled by the Transmitter, only from the remote	Press “EQ” button to switch your favorite EQ
6. How to change loop mode	Cannot be controlled by the Transmitter, only from the remote	Press “⟳” button
7. How to change language	Long press “CH”, then choose “Language” option by pressing “▶▶” and “◀◀”. Short press “Language” to choose desired language by pressing “▶▶” and “◀◀”, then press “CH” to confirm	Cannot be controlled by the remote, only from the Transmitter
8. How to change contrast	Long press “CH”, then choose “Contrast” option by pressing “▶▶” and “◀◀”. Short press “Contrast” to adjust the extent by pressing “▶▶” and “◀◀”, then press “CH” to confirm	Cannot be controlled by the remote, only from the Transmitter
9. How to switch folder	Long press “CH” button under pause mode. Choose “USB-disk dir” or “card folder” and press “CH” button to confirm. Choose your desired folder and then press “CH” button to confirm this folder	Press “folder+” or “folder -”


www.vieta.es